

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 61

Procès-verbaux

N° 61

1st Session
42nd Parliament

Thursday
December 6, 2018

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
6 décembre 2018

**10:30 A.M.
PRAYERS****10 H 30
PRIÈRES**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. MacLeod,

Sur la motion de M^{me} MacLeod,

Following remarks by Ms. MacLeod, Ms. Fullerton, Ms. Morrison, M^{me} Gélinas, Ms. Hunter, and Mr. Schreiner, the House paid tribute and observed a moment of silence in respect of the National Day of Remembrance and Action on Violence Against Women.

ORAL QUESTIONS**QUESTIONS ORALES**

The House recessed at 12:19 p.m.

À 12 h 19, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H****INTRODUCTION OF BILLS****DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts. Hon. Mr. Smith (Bay of Quinte).

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois. L'hon. M. Smith (Baie de Quinte).

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr5, An Act to revive Dundas Valley Masonic Hall Inc. Ms. Shaw.

MOTIONS**MOTIONS**

Mr. Lecce moved,

M. Lecce propose,

That, pursuant to Standing Order 6(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to midnight on Thursday, December 6, 2018 for the purpose of considering government business.

Carried on division.

Adoptée au vote.

PETITIONS**PÉTITIONS**

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43) Ms. Hogarth.

Sanctions for any person convicted under any of sections 83.18 to 83.221 of the Criminal Code of Canada (Sessional Paper No. P-62) Mrs. Martin.

Temperature regulation in Ontario's long-term care homes (Sessional Paper No. P-63) Ms. Armstrong.

Auto insurance (Sessional Paper No. P-65) Mr. Hassan.

Hunting and trapping of the eastern hybrid wolf (Sessional Paper No. P-71) Mr. Smith (Peterborough—Kawartha).

Le bureau du Commissaire aux services en français et le financement de l'Université de l'Ontario français (document parlementaire n° P-75) M^{me} Gélinas.

Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals (Sessional Paper No. P-79) Ms. Skelly.

Live Bait Industry (Sessional Paper No. P-81) Mr. Barrett.

Mental health and addictions centres (Sessional Paper No. P-82) Mr. Gates and Mrs. Stevens.

Eating Disorders Awareness Week (Sessional Paper No. P-83) Ms. Andrew.

Office of the Provincial Advocate for Children and Youth (Sessional Paper No. P-84) Miss Taylor.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

Mr. Gates moved,

M. Gates propose,

Private Members' Notice of Motion No. 31:-

Avis de motion émanant des députés n° 31 :-

That, in the opinion of this House, the government should enhance front-line mental health services in the Niagara region by funding three 24/7 mental health and addictions drop-in centres in Niagara Falls, Welland and St. Catharines to provide early intervention, resources, support for caregivers, and crisis services for those struggling with mental health and addictions issues.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Ms. Andrew moved,

M^{me} Andrew propose,

Second Reading of Bill 61, An Act to proclaim Eating Disorders Awareness Week.

Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi proclamant la Semaine de la sensibilisation aux troubles de l'alimentation.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Roberts moved,

M. Roberts propose,

Second Reading of Bill 59, An Act to enact the Caregiver Recognition Act, 2018.

Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi édictant la Loi de 2018 sur la reconnaissance de l'apport des aidants naturels.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

ORDERS OF THE DAY

Third Reading of Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Debate arose and after some time,

Pursuant to the Order of the House dated November 28, 2018,

The question was then put.

Carried on the following division:-

Anand
 Baber
 Babikian
 Barrett
 Bethlenfalvy
 Bouma
 Calandra
 Cho (Scarborough North)
 Cho (Willowdale)
 Clark
 Coe
 Cuzzeto
 Downey
 Elliott
 Fedeli
 Fee

Fullerton
 Ghamari
 Gill
 Hardeman
 Harris
 Hogarth
 Jones
 Karahalios
 Ke
 Khanjin
 Kramp
 Kusendova
 Lecce
 Martin
 McDonell

McKenna
 McNaughton
 Miller (Parry Sound—Muskoka)
 Mulroney
 Oosterhoff
 Pang
 Park
 Parsa
 Pettapiece
 Phillips
 Piccini
 Rasheed
 Rickford
 Roberts
 Romano

Sabawy
 Sandhu
 Sarkaria
 Scott
 Skelly
 Smith (Bay of Quinte)
 Smith (Peterborough—Kawartha)
 Surma
 Tangri
 Thanigasalam
 Thompson
 Tibollo
 Triantafilopoulos
 Walker
 Yakabuski

AYES / POUR - 61**NAYS / CONTRE - 40**

Andrew
 Armstrong
 Arthur
 Begum
 Bell
 Berns-McGown
 Bisson
 Bourgoquin
 Fife
 Fraser

Gates
 Gélinas
 Glover
 Gretzky
 Hassan
 Horwath
 Hunter
 Karpoche
 Kernaghan
 Lalonde

Lindo
 Mamakwa
 Mantha
 Miller (Hamilton East—Stoney Creek)
 Monteith-Farrell
 Morrison
 Natyshak
 Rakocevic
 Sattler
 Schreiner

Shaw
 Simard
 Singh (Brampton Centre)
 Singh (Brampton East)
 Stevens
 Stiles
 Taylor
 Vanthof
 West
 Yarde

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The Acting Speaker (Ms. French) informed the House,

La présidente suppléante (M^{me} French) a informé la Chambre,

That I have today laid upon the Table a request by the Member for Brampton North (Mr. Yarde) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Etobicoke North, Doug Ford, has contravened the Act or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 121).

Her Honour the Lieutenant Governor entered the Chamber of the Legislative Assembly and took her seat upon the Throne.

The Speaker addressed Her Honour as follows:

“May it please Your Honour:

The Legislative Assembly of the Province has, at its present meetings thereof, passed certain bills to which, in the name and on behalf of the said Legislative Assembly, I respectfully request Your Honour's assent.”

The Deputy Clerk then read the titles of the bills that had passed as follows:

“The following are the titles of the Bills to which Your Honour's assent is prayed:

Bill 32, An Act to amend the Ontario Energy Board Act, 1998.

Bill 34, An Act to repeal the Green Energy Act, 2009 and to amend the Electricity Act, 1998, the Environmental Protection Act, the Planning Act and various other statutes.

Bill 57, An Act to enact, amend and repeal various statutes.

Bill Pr1, An Act to revive Crystal-Kirkland Mines, Limited.

Bill Pr2, An Act to revive 2063434 Ontario Limited.

Bill Pr3, An Act to revive Brownwood Holdings Limited.

Bill Pr4, An Act to revive 850148 Ontario Inc.”

To these Acts the Royal Assent was announced by the Clerk of the Legislative Assembly in the following words:

“In Her Majesty's name, Her Honour the Lieutenant Governor doth assent to these Bills.”

Her Honour was then pleased to retire.

On motion by Mr. Smith (Bay of Quinte), it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:05 p.m.

Son Honneur la lieutenant-gouverneure fait son entrée à la Chambre de l'Assemblée législative et prend place sur le Trône.

Le Président s'adresse à Son Honneur en ces mots :

« Plaise à Votre Honneur :

L'Assemblée législative de la province a adopté à sa présente session certains projets de loi, auxquels, au nom de l'Assemblée législative, je vous prie respectueusement de bien vouloir accorder votre sanction. »

Le sous-greffier lit alors le titre des projets de loi adoptés de la façon suivante :

« Nous demandons humblement à Votre Honneur de sanctionner les projets de loi suivants :

Projet de loi 32, Loi modifiant la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Projet de loi 34, Loi abrogeant la Loi de 2009 sur l'énergie verte et modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi sur la protection de l'environnement, la Loi sur l'aménagement du territoire et diverses autres lois.

Projet de loi 57, Loi édictant, modifiant et abrogeant diverses lois.

La sanction royale accordée à ces projets de loi est annoncée par le greffier de l'Assemblée législative en ces mots :

« Au nom de Sa Majesté, Son Honneur la lieutenant-gouverneure sanctionne ces projets de loi. »

Son Honneur se retire ensuite.

Sur la motion de M. Smith (Baie de Quinte), il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 05, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président
TED ARNOTT
 Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
 STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
 CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
 39 a) DU RÈGLEMENT**

Mental health and addictions centres (Sessional Paper No. P-82) (Tabled December 6, 2018) Mr. Gates.
 Professionalism in the classroom (Sessional Paper No. P-85) (Tabled December 6, 2018) Mrs. Gretzky.
 Windsor Jail in Sandwich Towne (Sessional Paper No. P-86) (Tabled December 6, 2018) Mrs. Gretzky.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
 PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
 DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
 L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts (No. 118) (Tabled December 6, 2018).

Financial Services Commission of Ontario, 2017 Annual Report of the Superintendent of Financial Services on the Facility Association, including Financial Statements of Residual Market Segment and Uninsured Automobile Funds, and Ontario Risk Sharing Pool for the year ending October 31, 2017 (No. 120) (Tabled December 6, 2018).

Registrar General, Office of the, 2016 Annual Report/Bureau du registraire général de l'état civil, Rapport annuel 2016 (No. 119) (Tabled December 6, 2018).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Poppy symbol (Sessional Paper No. P-23):
 (Tabled October 22, 2018) Mr. Mantha.

Mental health funding (Sessional Paper No. P-37):
 (Tabled October 22, 2018) Ms. Morrison.

Poet Laureate (Sessional Paper No. P-57):
 (Tabled October 22, 2018) Mr. Hatfield.

Horizon Santé-Nord (Document parlementaire n° P-61):
 (Déposée le 22 octobre 2018) M. Mantha.
